

SUNTEIS IO

somfy

SV	Kort installationsguide
DA	Kort installationsvejledning
FI	Lyhyt asennusohje
NO	Kort installasjonsguide
EN	Short installation guide
FR	Notice d'installation abrégée
DE	Installations-Kurzanleitung
IT	Guida breve all'installazione
NL	Korte montagehandleiding

somfy



Help me by Somfy



**SV** En guide med fullständig anvisningar (tips och råd, avancerade inställningar: återställning, demoläge, automatkläge) finns online på [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du installerar eller börjar använda produkten. Följ även anvisningarna som anges i det bifogade dokumentet **Säkerhetsanvisningar**.

SUNTEIS IO är en autonom utomhussensor för ljus och temperatur.

### 1. I detalj (bild) [A]

- a) Främre skydd
- b) Lampor som ger gensvar
- c) PROG-knapp
- d) SET-knapp
- e) Fäste för väggmontering

### 2. Packa upp produkten

#### 2.1. Väck produkten (bild) [B]

När du packar upp produkten för första gången ska du ta bort den svarta skyddsfilmerna och låta sensorn exponeras för det omgivande solljuset. →Lampan lyser grönt.

#### 2.2. Kontrollera sensorns laddningsstatus (bild) [C]

Kontrollera sensorns laddningsstatus genom att trycka kort (< 0,5 s) på SET-knappen. →Lampan blinkar grönt: Sensorn är laddad. →Lampan blinkar orange: Låg laddningsnivå, ladda sensorn genom att placera den i solljus.

### 3. Installation

#### 3.1. Parkoppling (bild) [D]

- a) Utan TaHoma-appen.

##### ⓘ OBS

För att parkoppla smarta motorer, se guiden med fullständiga anvisningar eller appen "Help me by Somfy".  
b) Med TaHoma följer du anvisningarna i TaHoma-appen.

#### 3.2. Ställa in gränsvärdet

- Du går till eller lämnar inställningsläget genom att trycka på SET-knappen i mellan 2 och 7 sekunder.

##### ⚠ OBSERVERA

Överskrid inte 7 sekunder, annars återgår sensorn till fabriksläget.

- Tryck på knapparna SET och PROG samtidigt för att visa det aktuella gränsvärdet.
- Öka värdet genom att trycka kort på knappen PROG (+), lampan blinkar grönt.
- Minska värdet genom att trycka kort på knappen SET (-), lampan blinkar grönt.

Beroende på lampans blinkningar, se de 8 motsvarande gränsvärdena för ljusstyrka nedan.

Gränsvärde	Ljusstyrka	Återkoppling (antal gröna lampblinkningar)
1	10 kilolux	1
2	16 kilolux	2
3	24 kilolux	3
4 (förinställt värde)	32 kilolux	4
5	40 kilolux	5
6	50 kilolux	6
7	65 kilolux	7
8	80 kilolux	8

Mer information finns i de fullständiga anvisningarna.

#### 3.3. Väggmontering (bild) [E]

Sätt fast väggfästet på en ren, plan, vertikal yta med hjälp av en skruvmejsel och skruvarna som medföljer produkten.

##### ⚠ OBSERVERA

Använd inte en elektrisk skruvdragare.

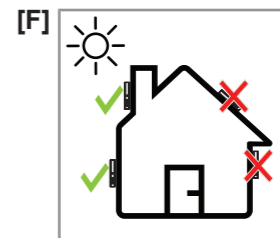
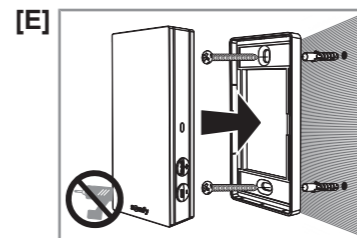
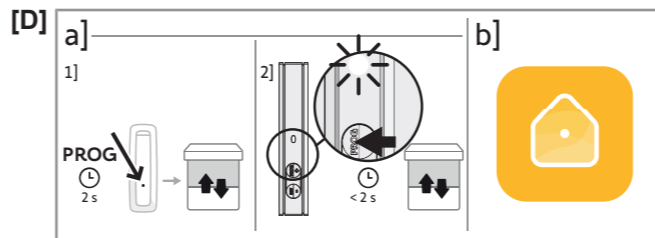
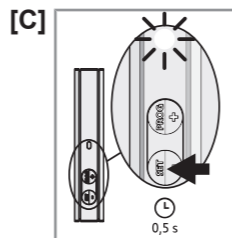
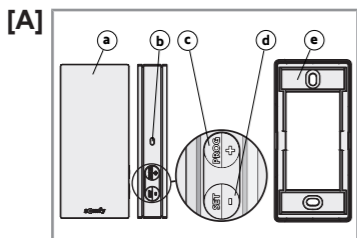
#### 3.4. Rekommendationer för väggmontering (bild) [F]

Montera sensorn i ett vertikalt läge nära de motordrivna produkterna där det alltid finns solljus. Knapparna bör sitta längst ned till höger. Undvik placering mot norr (funktionen försämras), undvik skugga och undvik metalldelelar.

### 4. Teknisk data

Frekvensband och maximal effekt som används: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW  
Produktens radioräckvidd kan reduceras av miljön där den används. Användning på samma fasad som produkterna som styrs rekommenderas. Radioräckvidd i fritt fält: 150 m.  
Användningstemperatur: -20 °C till +60 °C  
Strömförsörjning: solpanel  
CR1225-knappcells batteri (ej uttagbart), endast för förvarings- och transportbehov.  
Kapslingsklass: IP44  
Maximalt antal anslutna motorer: obegränsat för standardmotorer och 10 för smarta motorer.

**CE** Härmed intygar SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE att den radioutrustning som omfattas av dessa anvisningar uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU och andra relevanta krav i tillämpliga EU-direktiv. Hela CE-dokumentet finns på webbplatsen [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).



**DA** Komplet vejledning (tips og råd, avancerede indstillinger): nulstilling, demo-tilstand, automatisk tilstand tilgængelig online på [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Læs installationsvejledningen grundigt igennem, før du monterer eller bruger produktet. Følg også de anvisninger, der fremgår af vedlagte dokument med **sikkerhedsanvisninger**.

SUNTEIS IO er en selvstændig udendørs lys- og temperatursensor.

### 1. Detaljeret oversigt (figur) [A]

- a) Forreste dæksel
- b) Feedback-LED
- c) Programmeringsknapp
- d) Knappen SET
- e) Vægbeslag

### 2. Udpakning af produktet

#### 2.1. Start produktet (figur) [B]

Når du pakker produktet ud første gang, skal du fjerne det sorte dæksel og lade sensoren være eksponeret for det omgivende sollys. → LED'en lyser grönt.

#### 2.2. Kontrollér sensorens ladestatus (figur) [C]

Før at kontrollere sensorens ladestatus skal du trykke kortvarigt på knappen SET. →LED'en blinker grönt: Sensoren er opladet. → LED'en blinker orange: Ladeniveauet er lavt. Placer sensoren i sollys for at oplade den.

### 3. Installation

#### 3.1. Parring (figur) [D]

- a) Uden TaHoma-app.

##### ⓘ NOTE

Se den komplette vejledning eller appen "Help me by Somfy" for at se, hvordan du parrer smart-enheder.  
b) Med TaHoma skal du følge anvisningerne i TaHoma-appen.

#### 3.2. Indstilling af tærskel

- Tryk på knappen SET i mellem 2 sekunder og 7 sekunder for at åbne eller forlade indstillingstilstand.

##### ⚠ FORSIGTIG

Overskrid ikke 7 sekunder. Ellers vender sensoren tilbage til fabriksilstand.

- Tryk på knappene SET og PROG samtidigt for at se den aktuelle tærskel.
- Hvis du vil øge værdien, skal du trykke kort på knappen PROG (+), så LED'en blinker grönt.
- Hvis du vil reducere værdien, skal du trykke kort på knappen SET (-), så LED'en blinker grönt.

Afhængigt af den blinkende LED kan du se de 8 relevante lysstyrketærskler i tabellen nedenfor.

Udløsningsniveau	Lysstyrke	Feedback (antal grønne LED-blink)
1	10 klux	1
2	16 klux	2
3	24 klux	3
4 (som standard)	32 klux	4
5	40 klux	5
6	50 klux	6
7	65 klux	7
8	80 klux	8

Se mere i den komplette vejledning.

#### 3.3. Vægbeslag (figur) [E]

Fastgør vægbeslaget til en ren, flad, lodret flade ved hjælp af en skruetrækker og de skruer, der følger med produktet.

##### ⚠ FORSIGTIG

Brug ikke en elektrisk skruemaskine.

#### 3.4. Anbefalinger til vægmontering (figur) [F]

Installer sensoren i lodret position tæt på de motorstyrede produkter, hvor der er konstant sollys. Knapperne skal placeres nederst til højre. Undgå eksponering mod nord (det vil forringe funktionen), undgå skygger, og undgå metalliske dele.

### 4. Tekniske data

Maksimal frekvens- og effektbånd der anvendes: 868.700 MHz - 869.200 MHz Effektiv sendeeffekt <25 mW.  
Miljøet, hvori produktet anvendes, kan mindske radiorækkevidden. Det anbefales at bruge samme facade som til de styrede produkter. Radiorækkevidde i frit område: 150 m.  
Anvendelsestemperatur: -20 °C til +60 °C.  
Strømforsyning: Solpanel  
CR1225 knapcelle (ikke årtagelig) til opbevaring og transport.  
Beskyttelsesindeks: IP44  
Maksimalt antal tilknyttede motorer: Ubegrænset for standarddrev og 10 for smart-drev.

**CE** SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANKRIK, erklærer hermed, at det trådløse udstyr, for hvilken denne vejledning gælder, er i overensstemmelse med de væsentligste krav i direktivet vedrørende radioudstyr 2014/53/EU og de væsentligste krav i de gældende EU-direktiver. Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan ses på [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**FI** Koko käyttöopas (vinkit ja neuvot, edistyneet asetukset: Reset, Demo-tila, automaattinen tila) on saatavana verkossa osoitteessa [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Ennen kuin asennat ja käytät tätä tuotetta, lue tarkasti tämä käyttöohje. Noudata myös liitteessä olevan **Turvallisuusohjeet**-asiakirjan ohjeita.

SUNTEIS IOon itsenäinen ulkovoivo- ja lämpötilatunnistin.

### 1. Yksityiskohtaisesti (kuva) [A]

- a) Etukansi
- b) Palaute LED
- c) PROG-painike
- d) SET-painike
- e) Seinäteline

### 2. Tuotteen poistaminen pakkauksesta

#### 2.1. Tuotteen herättäminen (kuva) [B]

Kun purat tuotteen pakkauksesta ensimmäisen kerran, poista musta kansi ja jätä tunnistin ympäröivään auringonvaloon. → LED syttyy vihreänä.

#### 2.2. Tunnistimen lataustilan tarkastus (kuva) [C]

Tarkasta tunnistimen lataustilan painamalla lyhyesti ASETA-painiketta. →LED vilkkuu vihreänä: Tunnistin on ladattu. →LED vilkkuu oranssina: Lataustila on alhainen, aseta tunnistin aurinkovaloon, jotta se latautuu.

### 3. Asennus

#### 3.1. Pariliittäminen (kuva) [D]

- a) Ilman TaHoma-sovellusta.

##### ⓘ OHJE

Älymoottoreiden pariliittämistä varten katso koko käyttöopas tai "Help me by Somfy" -sovellus.  
b) TaHomassa seuraava TaHoma-sovelluksen ohjeita.

#### 3.2. Raja-arvon asettaminen

- Siirtäksesi asetustilaan tai poistuksesi siitä paina ASETA-painiketta 2 - 7 sekunnin ajan.

##### ⚠ VAROITUKSET

Älä ylitä 7 sekuntia, sillä tunnistin menee tehdastilaan.

- Paina samanaikaisesti SET- ja PROG-painikkeita nähdäksesi senhetkisen raja-arvon.
- Nosta arvoa painamalla lyhyesti PROG (+) -painiketta. LED vilkkuu vihreänä.
- Laske arvoa painamalla lyhyesti SET (-) -painiketta. LED vilkkuu vihreänä.

LEDIN vilkkumista riippuen katso alla olevasta taulukosta 8 vastaavaa kirkkauden raja-arvoa.

Kynnysarvo	kirkkaus	Palaute (vihreiden LED-vilkahdusten määrä)
1	10 klx	1
2	16 klx	2
3	24 klx	3
4 (oletuksena)	32 klx	4
5	40 klx	5
6	50 klx	6
7	65 klx	7
8	80 klx	8

Katso ohjeista lisätietoja.

#### 3.3. Seinäteline (kuva) [E]

Kiinnitä seinäteline puhtaaseen, tasaiseen pystysuoraan pintaan ruuvimeisselillä ja tuotteen mukana toimitetuilla ruuveilla.

##### ⚠ VAROITUKSET

Älä käytä sähkötoimista ruuviväänintä.

#### 3.4. Suositukset koskien seinätelineasennusta (kuva) [F]

Asenna tunnistin pystyasentoon lähelle moottoroituja tuotteita, joissa on jatkuvaa auringonvaloa. Painikkeiden tulee olla oikeassa alakulmassa. Vältä suuntaamista pohjoiseen (toiminta heikkenee), varjoja ja metalliosia.

### 4. Tekniset tiedot

Taajuusalueet ja maksimitheo: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW  
Paikka, jossa laitetta käytetään saattaa heikentää kantomatkaa. Suositellaan käyttöä samassa julkisuvissa ohjattavien laitteiden kanssa. Radion kantomatka vapaassa kentässä: 150 m.  
Käyttölämpötila: -20 °C...+60 °C.  
Virtalähde: Aurinkopaneeli  
CR1225 -nappikeno (ei irrotettava) tarvitaan vain säilytykseen ja kuljetukseen.  
Koteloitiluoitus: IP44  
Liitettyjen moottoreiden enimmäismäärä: Rajoittamaton määrä tavallisia moottoreita ja 10 älymoottoria.

**CE** SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, ilmoittaa täten, että tässä ohjeessa kuvattu radiolaitteisto täyttää radiolaittedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset ja muiden sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaiset vaatimukset. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**NO** Fullstendig bruksanvisning (tips og råd, avanserte innstillinger: nullstilling, demomodus, automatisk modus) er tilgjengelig på internett på [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Les denne veiledningen nøye før installasjon eller bruk av dette produktet. Følg også instruksjonene i det vedlagte dokumentet **Sikkerhetsanvisninger**.

SUNTEIS IO er en uavhengig utendørs lys- og temperatursensor.

### 1. I detalj (figur) [A]

- a) Fremre deksel
- b) Tilbakemeldings-LED
- c) PROG-knapp
- d) SET-knapp
- e) Veggfeste

### 2. Pakke ut produktet

#### 2.1. Vekke produktet (figur) [B]

Når du pakker ut produktet for første gang, må du ta av det svarte dekelet og la sensoren bli eksponert for sollys i omgivelsene. →Lysdioden lyser grönt.

#### 2.2. Kontroller sensorens ladestatus (figur) [C]

Før å kontrollere sensorens ladestatus trykker du kort på SET-knappen. →Lysdioden blinker grönt: Sensoren er ladet. →Lysdioden blinker oransje: Ladenivået er lavt, plasser sensoren i sollys for å lade den.

### 3. Installasjon

#### 3.1. Sammenkobling (figur) [D]

- a) Uten TaHoma-app.

##### ⓘ VEILEDNING

Før sammenkobling av smartmotorer, se den fullstendige bruksanvisningen eller "Help me by Somfy"-appen.  
b) Med TaHoma, følg veiledningen i TaHoma-appen.

#### 3.2. Innstilling av grenseverdi

- For å gå inn i eller ut av innstillingsmodus, trykker du på SET-knappen i mellom 2 og 7 sekunder.

##### ⚠ FORSIKTIG

Ikke trykk i mer enn 7 sekunder, for da vil sensoren tilbakestilles til fabrikkmodus.

- Trykk samtidig på knappene SET og PROG for å vise gjeldende grenseverdi.
- For å øke grenseverdien trykker du kort på knappen PROG (+), lysdioden blinker grönt.
- For å redusere grenseverdien trykker du kort på knappen SET (-), lysdioden blinker grönt.

Avhengig av hvilken lysdiode som blinker, finner du de 8 tilhørende grenseverdiene for lysstyrke i tabellen under.

Grenseverdi	Lysstyrke	Tilbakemelding (antal grønne lysdiodeblink)
1	10 klx	1
2	16 klx	2
3	24klx	3
4 (standard)	32 klx	4
5	40 klx	5
6	50 klx	6
7	65 klx	7
8	80 klx	8

Se fullstendig bruksanvisning for mer informasjon.

#### 3.3. Veggfeste (figur) [E]

Fest veggbraketten til en ren og flat vertikal overflate ved hjelp av en skrutrekker og skruene som følger med produktet.

##### ⚠ FORSIKTIG

Ikke bruk en elektrisk skrutrekker.

#### 3.4. Anbefalinger for veggfeste (figur) [F]

Monter sensoren i en vertikal posisjon i nærheten av de motoriserte produktene, der det er konstant sollys. Knappene må plasseres nede til høyre. Unngå eksponering mot nord (dårligere drift), unngå skygge og unngå metallgjenstander.

### 4. Tekniske data

Frekvensband og maksimalt brukt effekt: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW.  
Omgivelsene der produktet anvendes, kan redusere radiorekkevidden. Det anbefales å bruke fjernkontrollen i den samme fasaden som produktene som skal styres. Radiorekkevidde i fritt felt: 150 m.  
Driftstemperatur: -20 °C til +60 °C.  
Strømforsyning: Solpanel  
CR1225-knappcellebatteri (kan ikke fjernes) trengs bare ved lagring og transport.  
Beskyttelsesindeks: IP44  
Maksimalt antal motorer som kan tilknyttes: Ingen begrensninger for standardmotorer og 10 for smartmotorer.

**CE** SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE erklærer herved at radioustyret som er beskrevet i denne veiledningen, er i samsvar med kravene i radiodirektivet 2014/53/EU og andre vesentlige krav i gjeldende europeiske direktiver. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

somfy

somfy

SOMFY ACTIVITÉS SA  
50 avenue du Nouveau Monde  
74-300 Cluses FRANCE  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)



51787774

**EN** Complete instruction guide (tips and advice, advanced settings: Reset, Demo mode, Automatism mode) available online on [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Please read this guide carefully before installing or using this product. Please also comply with the instructions set out in the enclosed **Safety instructions** document.

SUNTEIS IO is an autonomous outdoor light and temperature sensor.

## 1. In detail (Figure► [A])

- Front cover**
- Feedback LED**
- PROG** button
- SET** button
- Wall bracket**

## 2. Unpacking the product

### 2.1. Wake up the product (Figure► [B])

When unpacking the product for the first time, remove the black cover and leave the sensor exposed to ambient sunlight.
→The LED lights green.

### 2.2. Check sensor charge status (Figure► [C])

To check the charging status of the sensor, briefly press the**SET** button.
→The LED blinks **green**: Sensor is charged.

→The LED blinks **orange**: The charging is low, place the sensor under sunlight to charge it.
→The LED does not blink: Sensor is discharged, place the sensor under sunlight to charge it.

## 3. Installation

### 3.1. Paring (Figure► [D])

- Without TaHoma application, in local mode.

### ⓘ NOTICE

*To pair smart drives, see the complete instruction guide or "Help me by Somfy" application.*

- With TaHoma, follow the instructions on the TaHoma application.

### 3.2. Setting the Threshold

◦ To enter or exit setting mode, press the **SET** button for between 2 seconds and 7 seconds, the LED lights up orange.

### ⚠ CAUTION

- Do not exceed 7 seconds **SET**, the sensor goes on demo mode.
- Do not exceed 7 seconds **PROG**, the sensor will return to factory mode.
- Press the **SET** and **PROG** buttons simultaneously to see the current threshold.
- To increase the value, short press the **PROG** (+) button, the LED flashes green.
- To decrease the value, short press the **SET** (-) button, the LED flashes green.

Depending on the LED blinking, see the table below for the 8 corresponding brightness thresholds.

Threshold	Brightness	Feedback (number of green LED blinks)
<b>1</b>	10 kLux	<b>1</b>
<b>2</b>	16 kLux	<b>2</b>
<b>3</b>	24kLux	<b>3</b>
<b>4 (by default)</b>	32 kLux	<b>4</b>
<b>5</b>	40 kLux	<b>5</b>
<b>6</b>	50 kLux	<b>6</b>
<b>7</b>	65 kLux	<b>7</b>
<b>8</b>	80 kLux	<b>8</b>

See full instructions for more information.

### 3.3. Wall mounting (Figure► [E])

Fix the wall bracket to a clean, flat vertical surface using a screwdriver and the screws provided with the product.

### ⚠ CAUTION

*Do not use an electric screwdriver.*

### 3.4. Recommendations for wall mounting (Figure► [F])

Install the sensor in a vertical position close to motorised products, where there is constant sunlight. The buttons should be positioned at the bottom right. Avoid northern exposure (operation will be degraded), avoid shadows. avoid metallic parts.

## 4. Technical data

Frequency range and maximum power used: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW. The environment in which the product is used might reduce the radio range. The use in the same **façade** as the controlled products is recommended. Radio range in free field:150 m. Operating temperature: -20 °C to +60 °C .

Power supply: Solar panel
CR1225 coin cell (non-removable) for storage and transport need only.

Index protection rate: IP44

Maximum number of associated drives: Illimited for standard drives and 10 for smart drives.

**CE** SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of Radio Directive 2014/53/ EU and the other essential requirements of the applicable European Directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**UK CA** Somfy limited, Yeodon LS19 7ZA UK, hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of UK legislation: the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at [www.somfy.co.uk](http://www.somfy.co.uk).

**FR** Notice complète avec des conseils, astuces et réglages avancés ( réinitialisation, mode démo, mode automatisme, etc.) disponible en ligne sur [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Avant d’installer et d’utiliser ce produit, lire attentivement cette notice. Respecter également les consignes détaillées dans le document joint **Consignes de sécurité**.

SUNTEIS IO est un capteur autonome de lumière et de température extérieures.

## 1. En détail (figure► [A])

- Cache avant**
- LED de feedback**
- Bouton PROG**
- Touche SET**
- Support mural**

## 2. Déballage du produit

### 2.1. Réveil du produit (figure► [B])

Un déballage du produit, retirer le film noir pour exposer le capteur à la lumière du soleil.
→La LED s’allume en vert.

### 2.2. État de charge du capteur (figure► [C])

Pour contrôler l’état de charge du capteur, appuyer brièvement sur la touche**SET**.
→La LED clignote en **vert** : le capteur est chargé.

→La LED clignote en **orange** : le capteur est déchargé ; le placer à la lumière du soleil pour le recharger.

→La LED ne clignote pas : le capteur est déchargé ; le placer à la lumière du soleil pour le recharger.

## 3. Installation

### 3.1. Appairage (figure► [D])

- Sans l’application TaHoma, en mode local.

### ⓘ INFORMATION

*Pour appairer des motorisations intelligentes, consulter la notice complète ou l’application « Help me by Somfy ».*

- Avec TaHoma, suivre les consignes sur l’application .

### 3.2. Réglage du seuil de déclenchement

◦ Appuyer entre 2 et 7 secondes sur la touche**SET** pour entrer ou sortir du mode réglage, la LED s’allume en orange.

### ⚠ ATTENTION

- Ne pas appuyer plus de 7 secondes sur la touche **SET**, car le capteur entrerait en mode Démo.
- Ne pas appuyer plus de 7 secondes sur la touche **PROG**, car le capteur reviendrait à sa configuration d’origine.
- Appuyer simultanément sur la touche **SET** et le bouton **PROG** pour voir le seuil actuellem réglé.

◦ Pour augmenter la valeur, appuyer brièvement sur le bouton **PROG** (+). La LED clignote en vert.

◦ Pour diminuer la valeur, appuyer brièvement sur la touche**SET** (-). La LED clignote en vert.

Le clignotement de la LED est significatif. Consulter le tableau suivant pour identifier les 8 niveaux de luminosité.

Seuil	Luminosité	Feedback (nombre de clignotements de la LED)
<b>1</b>	10 kLux	<b>1</b>
<b>2</b>	16 kLux	<b>2</b>
<b>3</b>	24 kLux	<b>3</b>
<b>4 (par défaut)</b>	32 kLux	<b>4</b>
<b>5</b>	40 kLux	<b>5</b>
<b>6</b>	50 kLux	<b>6</b>
<b>7</b>	65 kLux	<b>7</b>
<b>8</b>	80 kLux	<b>8</b>

Voir la notice complète pour plus d’informations.

### 3.3. Support mural (figure► [E])

Fixer le support mural sur une surface verticale propre et plane à l’aide d’un tournevis et des vis fournies avec le produit.

### ⚠ ATTENTION

*Ne pas utiliser un tournevis électrique.*

### 3.4. Recommandations liées au support mural (figure► [F])

Installer le capteur à la verticale, à proximité des produits motorisés, dans un endroit constamment exposé au soleil. Orienter le produit de manière à ce que les touches se trouvent en bas à droite. Éviter une pose côté nord (l’exposition est moindre) ainsi que les endroits à l’ombre et les surfaces métalliques.

## 4. Caractéristiques techniques

Bandes de fréquence et puissance maximale utilisée : 868.700 MHz - 869.200 MHz p.a.r. <25 mW.

L’environnement dans lequel le produit est utilisé peut réduire la portée radio. Il est recommandé de l’installer sur la même **façade** que les produits pilotés. Portée radio en champ libre : 150 m.

Température de fonctionnement : -20 °C à +60 °C .

Alimentation : panneau solaire

Pile bouton CR1225 (inamovible) pour le stockage et le transport uniquement.

Indice de protection : IP44

Nombre maximum de motorisations associées : illimité pour les motorisations standard, 10 pour les motorisations intelligentes.

**CE** *Par la présente, SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE déclare que l’équipement radio couvert par ces instructions est conforme aux exigences de la Directive Radio 2014/53/UE et aux autres exigences essentielles des Directives européennes applicables. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).*

**DE** Die vollständige Bedienungsanleitung (Tipps und Empfehlungen, erweiterte Einstellungen: Zurücksetzen, Demo-Modus, Automatik-Modus) ist online verfügbar unter [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Lesen Sie bitte vor der Montage und Verwendung dieses Produktes die vorliegende Anleitung sorgfältig durch. Befolgen Sie auch die beiliegenden ausführlichen **Sicherheitshinweise**.

SUNTEIS IO ist ein autonomer Licht- und Temperatursensor für den Außenbereich.

## 1. Detailbeschreibung (Abbildung► [A])

- Vordere Abdeckung**
- LED-Statusanzeige**
- PROG**-Taste
- SET**-Taste
- Wandhalterung**

## 2. Auspacken des Produkts

### 2.1. Aktivieren des Produkts (Abbildung► [B])

Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal auspacken, entfernen Sie die schwarze Abdeckung und legen Sie den Sensor ins Sonnenlicht.
→Die LED leuchtet grün.

### 2.2. Prüfen des Ladezustands des Sensors (Abbildung► [C])

Um den Ladezustand des Sensors zu überprüfen, drücken Sie kurz die Taste**SET**.
→Die LED blinkt **grün**: Der Sensor ist geladen.

→Die LED blinkt **orange**: Der Ladezustand ist niedrig, legen Sie den Sensor ins Sonnenlicht, um ihn aufzuladen.

## 3. Installation

### 3.1. Koppeln (Abbildung► [D])

- Ohne TaHoma App.

### ⓘ HINWEIS

*Informationen zum Koppeln mit smarten Antrieben finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung oder in der App „Help me by Somfy“.*

- Für die Kopplung mit TaHoma befolgen Sie die Anweisungen in der TaHoma App.

### 3.2. Einstellen des Schwellenwerts

◦ Zum Aufrufen oder Verlassen des Einstellmodus halten Sie die **SET**-Taste 2 bis 7 Sekunden lang gedrückt.

### ⚠ ACHTUNG

*Halten Sie die Taste nicht länger als 7 Sekunden gedrückt, sonst kehrt der Sensor in den Werksmodus zurück.*

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **SET** und **PROG**, um den aktuellen Schwellenwert anzuzeigen.
- Um den Wert zu erhöhen, drücken Sie kurz die Taste **PROG** (+), die LED blinkt grün.
- Um den Wert zu verringern, drücken Sie kurz die Taste **SET** (-), die LED blinkt grün.

In der nachstehenden Tabelle sind Sie die 8 Schwellenwerte für die Helligkeit entsprechend der Anzahl der Blinksignale der LED aufgelistet.

Schwellenwert	Helligkeit	Rückmeldung (Anzahl grüner Blinksignale der LED)
<b>1</b>	10 kLux	<b>1</b>
<b>2</b>	16 kLux	<b>2</b>
<b>3</b>	24 kLux	<b>3</b>
<b>4 (standardmäßig)</b>	32 kLux	<b>4</b>
<b>5</b>	40 kLux	<b>5</b>
<b>6</b>	50 kLux	<b>6</b>
<b>7</b>	65 kLux	<b>7</b>
<b>8</b>	80 kLux	<b>8</b>

Weitere Informationen finden Sie in der vollständigen Anleitung.

### 3.3. Wandmontage (Abbildung► [E])

Befestigen Sie die Wandhalterung mit einem Schraubendreher und den mitgelieferten Schrauben an einer sauberen, flachen, vertikalen Oberfläche.

### ⚠ ACHTUNG

*Verwenden Sie keinen elektrischen Schraubendreher.*

### 3.4. Empfehlungen für die Wandmontage (Abbildung► [F])

Installieren Sie den Sensor in vertikaler Position in der Nähe des Behangs, an einer ständig dem Sonnenlicht ausgesetzten Stelle. Die Tasten sollten sich unten rechts befinden. Vermeiden Sie eine Ausrichtung nach Norden (beeinträchtigt den Betrieb), Schatten und Metallteile.

## 4. Technische Daten

Frequenzband und maximale Leistung: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Die Umgebung, in der das Produkt verwendet wird, kann die Funkreichweite des Funksignals einschränken. Es wird empfohlen, den Sensor an der gleichen**Außenwand** wie das gesteuerte Produkt zu verwenden. Funkreichweite im Freifeld: 150 m.

Betriebstemperatur: -20 °C bis +60 °C .

Spannungsversorgung: Solarpanel

CR1225-Knopfzelle (nicht herausnehmbar), nur für Lagerung und Transport.

Schutzart: IP44

Maximale Zahl der angeschlossenen Antriebe: Unbegrenzte Zahl Standardantriebe / 10 smarte Antriebe.

**CE** *SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES, FRANKREICH, erklärt hiermit, dass das in dieser Anleitung beschriebene Funkgerät alle Anforderungen der Funkgeräterichtlinie 2014/53/UE sowie die grundlegenden Anforderungen aller anderen anzuwendenden europäischen Richtlinien erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce) verfügbar.*

**IT** Istruzioni complete (consigli e suggerimenti, regolazioni avanzate: Reset, modalità Demo, modalità Automatismo) disponibili online su [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Prima di installare e utilizzare questo prodotto, leggere attentamente la presente guida. Rispettare, inoltre, le indicazioni presenti nel documento **Istruzioni di sicurezza** allegato.

SUNTEIS IO è un sensore autonomo di luce e temperatura esterna.

## 1. In dettaglio (Figura► [A])

- Coperchio anteriore**
- LED di verifica**
- Pulsante PROG**
- Tasto SET**
- Supporto a muro**

## 2. Disimballo del prodotto

### 2.1. Attivazione del prodotto (Figura► [B])

Quando si disimballa il prodotto per la prima volta, rimuovere la copertura nera e lasciare il sensore esposto alla luce solare ambientale.
→Il LED si accende in verde.

### 2.2. Controllo dello stato di carica del sensore (Figura► [C])

Per controllare lo stato di carica del sensore, premere brevemente il tasto**SET**.
→Il LED lampeggia in **verde**: il sensore è carico.

→Il LED lampeggia in **arancione**: il livello di carica è basso, posizionare il sensore sotto la luce solare per ricaricarlo.

## 3. Installazione

### 3.1. Abbinamento (Figura► [D])

- Senza applicazione TaHoma.

### ⓘ INFORMAZIONE

*Per effettuare l’abbinamento di motorizzazioni smart, consultare le istruzioni complete oppure l’applicazione “Help me by Somfy“.*

- Con TaHoma, seguire le istruzioni nell’applicazione TaHoma.

### 3.2. Regolazione del valore di soglia

◦ Per entrare o uscire dalla modalità di regolazione, premere il tasto**SET** per un periodo di tempo compreso tra 2 e 7 secondi.

### ⚠ ATTENZIONE

*Non superare i 7 secondi, altrimenti il sensore ritornerà alla modalità di fabbrica.*

- Premere simultaneamente i tasti **SET** e **PROG** per visionare il valore di soglia corrente.
- Per aumentare il valore, premere brevemente il tasto **PROG** (+), il LED lampeggia in verde.
- Per diminuire il valore, premere brevemente il tasto**SET**(-), il LED lampeggia in verde.

In base al lampeggiamento del LED, vedere la tabella più sotto per gli 8 corrispondenti valori di soglia della luminosità.

Soglia	Luminosità	Feedback (numero di lampeggiamenti del LED verde)
<b>1</b>	10 klux	<b>1</b>
<b>2</b>	16 klux	<b>2</b>
<b>3</b>	24 klux	<b>3</b>
<b>4 (valore predefinito)</b>	32 klux	<b>4</b>
<b>5</b>	40 klux	<b>5</b>
<b>6</b>	50 klux	<b>6</b>
<b>7</b>	65 klux	<b>7</b>
<b>8</b>	80 klux	<b>8</b>

Consultare le istruzioni complete per maggiori informazioni.

### 3.3. Supporto a muro (Figura► [E])

Fissare il supporto a muro su una superficie verticale pulita e piana utilizzando un cacciavite e le viti fornite con il prodotto.

### ⚠ ATTENZIONE

*Non utilizzare avvitatori elettrici.*

### 3.4. Consigli per il montaggio a muro (Figura► [F])

Installare il sensore in posizione verticale nelle vicinanze dei prodotti motorizzati, in un luogo esposto alla luce solare costante. I tasti dovrebbero essere posizionati in basso a destra. Evitare l’esposizione a nord (il funzionamento sarà degradato), evitare le zone d’ombra, evitare le parti metalliche.

## 4. Caratteristiche tecniche

Fasce di frequenza e potenza massime utilizzata: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW. L’ambiente in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. Si consiglia di utilizzare il prodotto sulla stessa **facciata** in cui si trovano i prodotti controllati. Portata radio in campo libero: 150 m.

Temperatura di utilizzo: da -20 °C a +60 °C .

Alimentazione: pannello solare

Batteria a bottone CR1225 (non rimovibile) solo per necessità di stoccaggio e trasporto.

Grado di protezione: IP44

Numero massimo di motorizzazioni abbinate: illimitato nel caso di motorizzazioni standard e 10 nel caso di motorizzazioni smart.

**CE** *Con la presente SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE dichiara che il dispositivo radio coperto da queste istruzioni è conforme ai requisiti della Direttiva Radio 2014/53/UE e agli altri requisiti essenziali delle Direttive Europee applicabili. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all’indirizzo [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).*

**NL** Volledige handleiding (tips en advies, geavanceerde instellingen: resetten, demomodus, automatische modus) is online beschikbaar op [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens dit product te installeren en in gebruik te nemen. Houd u ook aan de instructies in het bijgevoegde document **Veiligheidsvoorschriften**.

SUNTEIS IO is een autonome buitenlicht- en buitentemperatuursensor.

## 1. In detail (figuur► [A])

- Afdekplaat**
- Feedback-led**
- PROG** toets
- Toets SET**
- Wandhouder**

## 2. Het product uitpakken

### 2.1. Het product activeren (figuur► [B])

Wanneer het product voor het eerst uitgepakt wordt, verwijder u de zwarte kap en stelt u de sensor bloot aan zonlicht.
→ De led brandt groen.

### 2.2. De laadstatus van de sensor controleren (figuur► [C])

Druk kort op de toets **SET** om de laadstatus van de sensor te controleren.
→ De led knippert **groen**: De sensor is opgeladen.

→ De led knippert **oranje**: De laadstatus is laag. Plaats de sensor in het zonlicht om hem op te laden.

## 3. Installatie

### 3.1. Kopp